Porównanie tłumaczeń Kapłańska 22:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz jeśli kapłan kupi sługę,\* to ten jest nabytkiem za jego pieniądze – i może je jeść; również sługa\*\* urodzony w jego domu\*\*\* – ci mogą jeść jego chleb.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) sługę, נֶפֶׁש (nefesz), tj. duszę. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W PS i G lm. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) sługa urodzony w domu, hbr. ּבֵיתֹו יְלִיד (jelid beto). [↑](#footnote-ref-4)